

الدَّلَالَت الثَّغْوِيَّة لِمَا فَرَّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعُثْمَانِيَّةِ
مِنَ الْأَوَّجِ الْقَرَائِيَّةِ الْمُتَوَاتِرَةِ



د. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب
الأستاذ المساعد بقسم القراءات
كلية الشريعة والأنظمة بجامعة الطائف

الدَّلالات اللُّغوية لما فُرقَ رسمه في المصاحف العثمانية

ملخص البحث

هذا البحث بعنوان: (الدَّلالات اللُّغوية لما فُرقَ رسمه في المصاحف العثمانية من الأوجه القرائية المتواترة) ويهدف هذا البحث إلى جمع القراءات المتواترة التي فُرقَ رسمها في المصاحف العثمانية، ودراسة علل رسمها، ومن أجل إخراج هذا البحث قسّمته إلى: مقدّمة وتمهيد وسبعة مباحث، فأما المقدّمة فذكرت فيها: أهمية البحث وأسباب اختياره، وحدود البحث وهدفه، والدراسات السابقة، ومنهج البحث وخطّته، وأما التّمهيد ففيه: مقدّمات في علم الرّسم، ثمّ قمت بدراسة المواضع التي فُرقَ رسمها في المصاحف العثمانية بذكر علل رسمها من أقوال العلماء، وختمت البحث بذكر أهمّ النتائج، منها: أنّ عدد مواضع القراءات المتواترة التي ورّع رسمها في المصاحف العثمانية قد بلغ اثنان وأربعون موضعاً، ثمّ ذيلت البحث بقائمة المصادر والمراجع.

الكلمات المفتاحية: الدَّلالات اللُّغوية - الرّسم - المصاحف العثمانية - الأوجه القرائية - المتواترة.

مقدّمة:

الحمد لله الذي ﴿الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ﴾ ﴿٤﴾ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿[العلق: ٤-٥]﴾، والصَّلَاة والسَّلَام على معلّم البشرية الوحيين، محمد النّبي الأمّي الأمين، مَنْ كانت أُمِّيَّتُهُ حِجَّةً لِلنَّاسِ أَجْمَعِينَ وبرهاناً على صدق رسالته للعالمين، وعلى آله وصحبه الطّيبين الطّاهرين خير من سار على نهجه إلى يوم الدّين.

وبعد:

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

القرآن الكريم حبل الله المتين وقوام الدُّنيا والدين، أنزله الله تعالى على نبيِّه مُحَمَّد صلى الله عليه وسلم ليكون لأمته النهج القويم والصُّراط المستقيم، فأقبل عليه المسلمون ينهلون من معينه؛ فهما لآياته وعملاً بأحكامه، وحفظاً لألفاظه في الصُّدور والسُّطور.

وقد اعتنى الصَّحابة رضي الله عنهم بكتاب الله تعالى عنايةً بالغة؛ تمثلت في جوانب عديدة، ومن أظهرها جمع القرآن الكريم في عهد أبي بكر الصِّديق ثم نسخ المصحف في خلافة عثمان بن عفَّان رضي الله عنهما؛ وفق قواعدٍ علميَّةٍ عُرِفَت بقواعد الرِّسم العثماني.

ولأنَّ القرآن الكريم يشتمل على القراءات القرآنيَّة الثَّابتة، كان لابد من وضع منهجٍ دقيق لإثبات هذه الأوجه المتواترة برسمٍ سليمٍ يستقيم معه الأداء الصَّحيح، فما أمكن كتابته بكيفية واحدة واحتمله الرِّسم أثبت في جميع المصاحف التي نسخت، وما لا يمكن كتابته برسم واحد ولم يحتمله الرِّسم ورِّع في المصاحف العثمانيَّة.

ومن هنا جاءت فكرة هذا البحث، فعمدت - مستعينةً بالله تعالى - إلى جمع الأوجه القرآنيَّة التي لا يحتمل الرِّسم كتابتها في مصحف واحد ودراسة علل اختلاف رسمها، وأسميته: (الدَّلالات اللُّغويَّة لما فُرِّق رسمه في المصاحف العثمانيَّة من الأوجه القرآنيَّة المتواترة)، أسأل المولى أن يسدد قلبي للحقِّ والصَّواب، وأن يرزقني الإخلاص والقبول.

أهمية البحث وأسباب اختياره:

١. مكانة علم الرِّسم، فهو من أجلِّ العلوم لتعلُّقه برسم ألفاظ القرآن الكريم.
٢. أهمية الرِّسم العثماني فهو ركن من أركان صحة القراءة وشرط لقبولها.
٣. العلاقة القويَّة التي تربط بين علم الرِّسم وعلم القراءات القرآنيَّة وتوجيهها.

الدَّلالات اللُّغويَّة لما فُرِّق رسمه في المصاحف العثمانيَّة

حدود البحث:

القراءات القرآنيَّة المتواترة التي فُرِّق رسمها في المصاحف العثمانيَّة وعلل اختلاف رسمها.

هدف البحث:

يهدف البحث إلى دراسة مواضع القراءات القرآنيَّة التي فُرِّق رسمها في المصاحف العثمانيَّة، والوقوف على عللها اللُّغويَّة التي أدَّت إلى اختلاف الرِّسم فيه.

الدِّراسات السَّابقة:

لم أجد من أفرد بحثاً بيَّن فيه علل القراءات التي فُرِّق رسمها في المصاحف العثمانيَّة - بعد طول بحث وتحريٍّ - في بحثٍ مستقل، وإنَّما ذخرت المكتبات بمؤلَّفات في علم الرِّسم وعلاقته بتوجيه القراءات وأثره على العلوم الشرعيَّة، منها:

١- القراءات المتواترة وأثرها في الرِّسم القرآني والأحكام الشرعيَّة، محمَّد حبش، دار الفكر، دمشق، ط ١، ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م.

٢- أثر اختلاف القراءات القرآنيَّة في الرِّسم العثماني، عبد الرَّحمن الجمل، الجامعة الإسلاميَّة، كلية أصول الدِّين، غزة.

٣- أثر الرِّسم القرآني في اختلاف القراءات عدم التَّنقيط أنموذجاً، عصام الغالبي، جامعة الكوفة، مجلة مركز دراسات الكوفة.

منهج البحث وهيكله:

اتَّبعت في هذا البحث المنهج الاستقرائي والتحليلي، الاستقرائي في حصر المواضع من مصادرها، والتحليلي في دراستها، وذلك من خلال الخطوات التَّالية:

د. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

١. ذكرتُ القراءات القرآنيّة المتواترة التي فُرّق رسمها في المصاحف العثمانيّة، وجعلتها ضمن مباحث.
٢. رتبتُ الآيات القرآنيّة بحسب ورودها في القرآن الكريم تحت كل مبحث.
٣. كتبتُ الآيات القرآنيّة بالرّسم العثماني وفق مصحف المدينة للنّشر الحاسوبي المضبوط على رواية حفص عن عاصم.
٤. أثبتُ الآيات التي جاءت برسمٍ مخالف لرسم مصحف المدينة المضبوط على رواية حفص عن عاصم بالطريقة التي كُتبت بها القراءة.
٥. عزوتُ الآيات القرآنيّة إلى سورها مع ذكر رقم الآية بين معقوفتين في متن الكتاب.
٦. ذكرتُ علّة اختلاف الرّسم بين المصاحف العثمانيّة معتمدة على أقوال العلماء في كتبهم.
٧. تركتُ التّرجمة للأعلام الوارد ذكرهم في البحث طلباً للاختصار.
٨. رتبت المراجع في الحاشية مبتدئةً بكتب التّوجيه ثم المعاني والإعراب ثمّ كتب التّفسير.
٩. ذكرتُ أسماء الكتب باختصار عند التّوثيق في الهامش فقلت: الكشف، والموضح وهكذا، فإن اشترك كتابان في اسم واحد ميّزتُ بينهما بنسبته الكتاب لمؤلّفه فأقول: معاني القرآن للفرّاء، ومعاني القرآن للزّجاج وهكذا.

هيكل البحث:

- جعلت البحث في مقدّمةٍ وتمهيدٍ وسبعةٍ مباحثٍ وخاتمة.
- أمّا المقدّمة: ذكرتُ فيها أهمية البحث وأسباب اختياره، وحدود البحث وهدف البحث، والدّراسات السّابقة، ومنهج البحث، وخطة البحث.

الدَّلالات اللُّغويَّة لما فُرِّقَ رَسْمُه في المصاحف العِثمانيَّة

أَمَّا التَّمهيد: مقدِّمات في علم الرِّسم، وفيه:

أَوَّلًا: التَّعريف بالرِّسم العِثماني، وأقسامه.

ثانيًا: جمع القرآن الكريم.

ثالثًا: عدد المصاحف في الجمع العِثماني.

المبحث الأوَّل: ما انفردت برسمه مصاحف أهل الشَّام.

المبحث الثَّاني: ما انفردت برسمه مصاحف أهل الكوفة.

المبحث الثَّالث: ما انفردت برسمه مصاحف أهل مَكَّة.

المبحث الرَّابع: ما انفردت برسمه مصاحف أهل البصرة.

المبحث الخامس: ما اتَّفقت على رسمه مصاحف أهل المدينة والشَّام.

المبحث السَّادس: ما اتَّفقت على رسمه مصاحف أهل مَكَّة والشَّام.

المبحث السَّابع: ما اتَّفقت على رسمه مصاحف أهل المدينة ومَكَّة والشَّام.

وأَمَّا الخاتمة: وفيها أهمُّ النَّاتِج والتَّوصيات التي توصلت إليها من خلال البحث.

تمهيد

مقدِّمات في علم الرِّسم

أَوَّلًا: تعريف علم الرِّسم العِثماني، وأقسامه:

الرِّسم لغة: يطلق على معانٍ مختلفة، من أشهرها: الأثر والخطُّ والهجاء والكتابة^(١)،

فالأثر، يُقال: ناقة رُسوِّمُ أي: تؤثر في الأرض من قوة وطَّيْها^(٢)، والخطُّ، يُقال: خطَّ الشَّيءُ أي:

(١) ينظر: المطالع النَّاصرية ص ٤٢، والميسر ص ٢٥.

(٢) ينظر: العين ٧/ ٢٥٢، وجمهرة اللُّغة ٢/ ٧٢٠.

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

كتبه بالقلم^(١)، والهجاء، يُقال: هجوت الحروف وتهجيتها هجاء^(٢)، والكتابة، يُقال: رسم على كذا أي: كتب^(٣)، وقد غلب استعمال مصطلح الرَّسم على كتابة القرآن الكريم في المصحف^(٤).

والرَّسم قسمان:

الأوَّل: القياسي، وهو: ما طابق فيه الخطُّ اللَّفظ.

والثَّاني: الاصطلاحي، وهو ما يُعرف بالرَّسم العثماني: وقد عرّفه العلماء بعدة تعريفات، منها: أنَّه الوضع الذي ارتضاه عثمان رضي الله عنه في كتابة كلمات القرآن وحروفه، وقيل هو: علمٌ تُعرف به مخالفة المصاحف العثمانية للرَّسم القياسي^(٥)، وعرّفه ابن الجزري أنَّه: مخالفته^(٦) بزيادة أو حذف أو بدل أو وصل أو فصل^(٧).

جمع القرآن الكريم:

نزل القرآن على النَّبي صلى الله عليه وسلم، وكان صلى الله عليه وسلم يخشى من ضياع شيئاً من القرآن فيحرّك لسانه به طلباً لحفظه، فطمأن المولى سبحانه نبيّه صلى الله عليه وسلم بقوله

(١) ينظر: لسان العرب ٧/٢٨٧، وجمع الهوامع ٦/٣٤١.

(٢) ينظر: لسان العرب ١٥/٥٣٥، وقد استعمل العلماء كلمة (هجاء) في بعض مؤلفاتهم في علم الرَّسم منها: هجاء السنة، للغازي بن قيس (ت: ١٩٩هـ)، وهجاء المصاحف، لمحمّد الأصفهاني (ت: ٢٥٣هـ). ينظر: الميسر ص ٢٥، ٢٦.

(٣) ينظر: الصّحاح ٥/١٩٣٣، ولسان العرب ١/١٢، ٦٩٨/٢٤٢.

(٤) ينظر: الميسر ص ٢٦.

(٥) ينظر: مناهل العرفان ١/٣٦٩، ودليل الخيران ص ٦٣.

(٦) ينظر: الشّعر ٤/١٤١٩.

(٧) أي: مخالفة الرَّسم القياسي.

الدَّلَالَات اللُّغَوِيَّةُ لِمَا فُرِّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعِثَانِيَّةِ

تعالى: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۚ (١٦) إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۚ (١٧) فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاسْمِعْ ۚ وَكَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾

[القيامة: ١٦-١٨].

وكان عليه الصَّلَاة والسَّلَام كلما نزل عليه شيء من القرآن دعا من الصَّحابة رضي الله عنهم من كان يُتَقَنَّ الكتابة فيُملي عليه النَّبي صلى الله عليه وسلم الآيات التي تلقَّاها من جبريل عليه السَّلَام، فيكتب الصَّحابي تلك الآيات كما يقرأها عليه النَّبي صلى الله عليه وسلم. ومنذ نزول القرآن والصَّحابة رضي الله عنهم يتنافسون في حفظه وتعلُّمه، وكان بعضهم يكتب ما يسمعه من الآيات في الرَّقاع واللِّخاف والعصب وغيرها من أدوات الكتابة المتوفرة في عصرهم.

توفي النَّبي صلى الله عليه وسلم وتولى إمارة المسلمين أبو بكر الصِّديق رضي الله عنه، وحدثت حروب الرِّدة، ومات كثير من الصَّحابة الحفَّاظ في تلك المعارك، فخاف الصَّحابة رضي الله عنهم على ضياع القرآن بموت حفَّاظه، فأشار عمر بن الخطاب على أمير المؤمنين أبي بكر الصديق رضي الله عنهما أن يجمع المصحف بين دفتين، وكُلِّف بهذه المهمة زيد بن ثابت رضي الله عنه فجمع القرآن في مصحف واحد على كل الأحرف التي نزلت، وظلَّ المصحف عند أبي بكر الصديق فترة حياته ثم انتقل بعد وفاته إلى خليفة المسلمين الثاني عمر بن الخطاب ثم إلى ابنته حفصة أم المؤمنين رضي الله عنهم أجمعين.

وفي خلافة عثمان بن عفَّان رضي الله عنه اتسعت رقعة العالم الإسلامي وتفرَّق الصَّحابة رضي الله عنهم في الأمصار، ودخل الكثير من الأعاجم في الإسلام، وأدَّت هذه العوامل إلى انتشار اللَّحن في القراءة واختلاف القراء، فجمع عثمان بن عفَّان الصَّحابة رضي الله عنهم

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

وأجمعوا على ضرورة نسخ المصحف على الأحرف الثابتة في العرضة الأخيرة من المصحف الذي كان عند أم المؤمنين حفصة رضي الله عنها، وكلفت لجنة من الصحابة برئاسة زيد بن ثابت رضي الله عنهم بنسخ القرآن الكريم في عدد من المصاحف يحتمل الرسم فيها جميع القراءات الثابتة، أمّا ما لا يحتمله الرسم فقد فُرق رسمه بين تلك المصاحف، ومما ساعد على ذلك طبيعة الكتابة في ذلك الوقت وخلوها من النقط والشكل، ومن ثم بُعثت هذه المصاحف المنسوخة إلى الأمصار وأُرسل مع كل مصحفٍ إماماً يُعلم الناس القراءة، فعلى هذه المصاحف التي أُرسلت اعتمد الناس في قراءتهم، وألزمهم عثمان رضي الله عنه بترك كل ما خالفها^(١).

عدد المصاحف في الجمع العثماني:

اختلف العلماء في عدد المصاحف التي بعث بها عثمان بن عفان رضي الله عنه إلى الأمصار، ويمكن أن نجعلها على قسمين:

القسم الأول: المصاحف المتفق عليها: أكثر العلماء على أن عثمان رضي الله عنه لما كتب المصاحف جعلها على أربعة نسخ، وهي: مصحف المدينة ومكة والشام والكوفة.

القسم الثاني: المصاحف المختلف فيها: وهي المصاحف التي زادت على الأربعة المتفق عليها، واختلف العلماء في تحديد عددها على عدة أقوال أمّا:

١. خمسة مصاحف وهي: الأربعة المتفق عليه والمصحف المكي.

(١) ينظر: المصاحف ١/ ١٣٩-١٥٥، ١٩٤-٢٠٤، والمرشد الوجيز ص ٤٨-٧٠، وورد الطائفت ص ٢٠٦-٢١٠، ورسم المصحف دراسة لغوية تاريخية ص ٩٥-١٢٠.

الدَّلَالَات اللُّغَوِيَّة لِمَا فُرِّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعِثَانِيَّةِ

٢. سِتَّةُ مَصَاحِفَ: الأربعة المتَّفَق عليه والمصحف المَكِّي ومصحف الإمام؛ الذي أبْقاه عثمان رضي الله عنه لنفسه.

٣. سبعة مصاحف: الأربعة المتَّفَق عليه والمصحف المَكِّي ومصحف إلى اليمن وآخر إلى البحرين.

٤. ثمانية مصاحف: السَّبعة المتقدِّمة ومصحف الإمام، وقيل: مصحف المدينة والبصرة والكوفة والشَّام والبحرين ومكَّة والإمام ومصر^(١).

المبحث الأوَّل

ما انفردت برسمه مصاحف أهل الشَّام.

جملة ما أفرد رسمه في مصاحف أهل الشَّام خمسة عشر موضعًا، ويرجع الاختلاف في رسمها إلى:

أولاً: زيادة أو حذف أحد حروف المعجم:

- حرف الألف.

١. قوله تعالى: ﴿وَلَوْ أَنَّا كُنَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا

قَلِيلٌ مِنْهُمْ﴾ [النساء: ٦٦]

(١) ينظر: المصاحف ٢/ ٢٤٤، ٢٤٥، والمقتع ١/ ٣٥٢، ٣٥١، ورد الطَّائِف ص ٢١٧-٢٢٠، والدُّرَّة الصَّقِيلَة ص ٢١٣، والمصاحف المنسوبة للصَّحابة ص ٧٦-٧٧.

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

قوله: ﴿قَلِيلٌ﴾ رسمت في مصحف أهل الشام بـألفٍ بعد اللَّامِ ﴿قَلِيلًا﴾، ورسمت بدون ألفٍ في سائر المصاحف^(١).

علّة رسمها بالألف: أنّها منصوبة على الاستثناء وهو الأصل، ونصبت ﴿قَلِيلًا﴾ على إضمار فعل محذوف تدل عليه أداة الاستثناء ﴿إِلَّا﴾، والتقدير: استثنى قليلاً منهم، فأجرى الاستثناء المنفي مجرى الإيجاب، وعلّة رسمها بلا ألف: من وجهين: الأوّل: أنّ ﴿قَلِيلٌ﴾ رُفِعَ على البدل من الضمير المرفوع في قوله: ﴿مَا فَعَلُوهُ﴾، والثاني: على تقدير تكرار الفعل، كأنه قيل: ما فعلوه ما فعله إلا قليلاً منهم^(٢).

٢. قوله تعالى: ﴿وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى﴾ [الحديد: ١٠].

قوله: ﴿وَكَلَّا﴾ رسمت في مصاحف أهل الشام بدون ألفٍ بعد اللَّامِ ﴿وَكُلُّ﴾، ورسمت بـألفٍ بعد اللَّامِ في سائر المصاحف^(٣).

علّة رسمها بلا ألف من وجهين: الأوّل: أنّه رُفِعَ على الابتداء والجملة الفعلية بعده خبر، وقُدِّرَ مع الفعل ضميرٌ محذوف، والتقدير: وكلُّ وعده الله الحسنى، وإنّما جاز ذلك لتقدّم الاسم ﴿وَكَلَّا﴾ على الفعل ﴿وَعَدَ﴾، والثاني: أن يكون ﴿كُلُّ﴾ خبراً لمبتدأ محذوف والتقدير:

(١) ينظر: هجاء مصاحف الأمصار ص ٩٨، والجامع ص ١٠٠. قرأ ابن عامر بالنصب وقرأ باقي القراء العشرة بالرفع. ينظر: الإعلان ص ٢٧٥.

(٢) ينظر: معاني القراءات ص ١٢٨، والتبيان ١/ ٣٧٠، والمحرم الوجيز ٢/ ٧٥.

(٣) ينظر: المتنع ٢/ ٣٢٨، ومختصر التبيين ٤/ ١١٨٦. قرأ ابن عامر بالرفع وقرأ باقي القراء العشرة بالنصب. ينظر: الإعلان ص ٤٨٨.

الدَّلَالَات اللُّغَوِيَّة لِمَا فُرِّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعِثَانِيَّةِ

وأولئك كُلٌّ وَعَدَهُ اللهُ الْحَسَنَى. وَعِلَّةُ رَسْمِهَا بِالْأَلْفِ: أَنَّ ﴿وَكُلًّا﴾ مَفْعُولٌ بِهِ مُتَقَدِّمٌ لِلْفِعْلِ ﴿وَعَدَ﴾ فَتَعْدِي الْفِعْلُ إِلَى ﴿وَكُلًّا﴾ فَنَصَبُهُ^(١)، فَحَاصِلُ جُمْلَةٍ اخْتِلَافِ عِلَلِ الرَّسْمِ فِي الْآيَتَيْنِ السَّابِقَتَيْنِ: اخْتِلَافُ الْأَوْجِهِ الْإِعْرَابِيَّةِ.

- حَرْفُ الْبَاءِ:

قوله تعالى: ﴿جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ﴾ [آل عمران: ١٨٤].

قوله: ﴿وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ﴾ رَسَمَتْ فِي مَصَاحِفِ أَهْلِ الشَّامِ بِالْبَاءِ فِي اللَّفْظَيْنِ ﴿وَالزُّبُرِ﴾ وَ﴿وَالْكِتَابِ﴾، وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ هَارُونَ بْنِ مُوسَى الْأَخْفَشِ أَنَّ الْبَاءَ زِيدَتْ فِي لَفْظِ ﴿وَالزُّبُرِ﴾ لَا غَيْرَ، وَذَكَرَ الدَّانِي أَنَّ الرِّوَايَةَ بِإِثْبَاتِ الْبَاءِ فِي اللَّفْظَيْنِ أَعْلَى سَنَدًا، وَرَسَمَتْ بِدُونِ بَاءٍ فِي اللَّفْظَيْنِ فِي سَائِرِ الْمَصَاحِفِ^(٢).

وَعِلَّةُ رَسْمِهَا بِالْبَاءِ: أَنَّ اللَّفْظَيْنِ ظَاهِرَانِ وَهُمَا: ﴿وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ﴾ فَإِذَا عَطَفَ الْاسْمُ الظَّاهِرُ عَلَى اسْمٍ ظَاهِرٍ آخَرَ؛ جَازَ إِثْبَاتُ حَرْفِ الْجَرِّ أَوْ إِضْمَارُهُ، وَالرَّسْمُ بِزِيَادَةِ حَرْفِ الْجَرِّ وَهُوَ الْبَاءُ لِأَجْلِ التَّأَكُّدِ وَالِاسْتِثْنَاءِ وَهُوَ الْأَصْلُ، وَعِلَّةُ عَدَمِ رَسْمِهَا بِالْبَاءِ: الْاسْتِغْنَاءُ عَنْ تَكَرُّرِ حَرْفِ الْجَرِّ اكْتِفَاءً بِدَلَالَةِ حَرْفِ الْعَطْفِ^(٣)، فَجُمْلَةُ عِلَلِ اخْتِلَافِ الرَّسْمِ فِيهَا: إِعَادَةُ حَرْفِ الْجَرِّ أَوْ إِضْمَارُهُ.

(١) ينظر: الشَّافِي ٣/٣٦٩، وَالْكَشَفُ ٢/٤٠٧، وَالْمَوْضِحُ ٣/١٢٤٥، وَالدُّرُّ الْمَصُونُ ١٠/٢٣٨.

(٢) ينظر: الْمُقْتَع ٢/٣٠٥-٣٠٨، وَمَخْتَصَرُ التَّبْيِينِ ٢/٣٨٥. قَرَأَ ابْنُ عَامِرٍ بِخِلَافِ ابْنِ ذَكْوَانَ بِزِيَادَةِ بَاءٍ فِي اللَّفْظَيْنِ، وَقَرَأَ بَاقِيَ الْقُرَّاءِ الْعَشْرَةَ بِدُونِ بَاءٍ فِيهِمَا. ينظر: النَّشْرُ ٥/١٦٦١-١٦٦٣.

(٣) ينظر: معاني القراءات ص ١١٦، وَالشَّافِي ٢/١٨٣، وَالْمَحْرَرُ الْوَجِيزُ ١/٥٤٩، وَالدُّرُّ الْمَصُونُ ٣/٥١٩.

- حرف اللام.

قوله تعالى: ﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّ الَّذِينَ يَنْقُوتُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ [الأنعام: ٣٢].

قوله: ﴿وَلَلْآخِرَةُ﴾ رسمت في مصاحف أهل الشام بلامٍ واحدةٍ (ولدارُ)، ورسمت بلامين في سائر المصاحف^(١).

علّة رسمها بلامٍ واحدةٍ: أن اللام للابتداء دخلت على ﴿دارُ﴾ المضافة لما بعدها وهو ﴿الْآخِرَةُ﴾، الذي جرّ على الإضافة؛ فامتنع دخول لام التعريف على لفظ ﴿دارُ﴾ لأجل الإضافة، وهو من باب إضافة الشيء إلى نفسه والتقدير: ولدار الحياة الآخرة، وعلّة رسمها بلامين: أن لام الابتداء دخلت على الألف واللام في ﴿الْآخِرَةُ﴾ فحذفت الألف وصار الرسم بلامين الأولى للابتداء والثانية للتعريف، و﴿وَلَلْآخِرَةُ﴾ اسمٌ رفع على الابتداء و﴿الْآخِرَةُ﴾ صفة لـ ﴿الدارُ﴾ أو بدلٌ منها^(٢).

فجملة علل اختلاف الرسم فيها: الإضافة أو عدمها.

- حرف الواو

١. قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا﴾ [البقرة: ١١٦].

(١) ينظر: المصاحف ٢/ ٢٧٣، والجامع ص ١٠٣. قرأ ابن عامر بلام واحدة وجرّ ﴿الْآخِرَةُ﴾، وقرأ باقي القراء العشرة بلامين ورفع ﴿الْآخِرَةُ﴾. ينظر: روضة المعدّل ٣/ ١٠٦.

(٢) ينظر: الشافي ٢/ ٢٤٤، والكشف ٩/ ٢، والتبيان ١/ ٤٩٠، والدّر المصون ٤/ ٦٠٠.

الدَّلَالَات اللُّغَوِيَّة لِمَا فُرِّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعِثَانِيَّةِ

٢. قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا

اللَّهُ﴾ [الأعراف: ٤٣].

٣. قوله تعالى: ﴿قَالَ أَلَمْأَلَأَ الَّذِينَ أَتَوْنَا كُفْرًا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ أَتَوْا بِقَوْلٍ لِمَنْ أَمَنَّ

مِنْهُمْ﴾ [الأعراف: ٧٥].

قوله: ﴿وَقَالُوا﴾ في الآية الأولى والثانية، رسمت في مصاحف أهل الشام بدون واو ﴿قَالُوا﴾، وفي سائر المصاحف رسمت بالواو، أمّا قوله: ﴿قَالَ﴾ فرسمت في مصاحف أهل الشام بالواو ﴿وَقَالَ﴾، ورسمت بدون الواو في سائر المصاحف (١).

علّة حذف الواو رسمًا في الآيات الثلاثة السابقة من وجهين: إحداهما: الاستئناف؛ فانقضى الكلام وابتدأ كلامًا جديدًا ولا يُراعى ارتباطها بما يسبقها، والآخر: الملابس؛ فالجملة مرتبطة في المعنى بما قبلها؛ فحُسن الاستغناء عن الواو لارتباط الآية بما تقدّمها، وعلّة إثبات الواو رسمًا: العطف، فالجملة معطوفة على ما قبلها، وإثبات الواو أكد في ربط الجمل ببعضها (٢)، وذكر الأزهري وابن أبي مريم وغيرهما أنّ القراءة بحذف الواو أو إثباتها لا يتغير به المعنى؛ فالقراءتان بمعنى واحد (٣)، فجملة علل اختلاف الرسم فيها: الاستئناف والملبسة أو العطف.

(١) ينظر: المتنوع ٣١٢، ٣٠٤، ومختصر التبيين ٢/٢٠٢، ٥٤٨، ٥٤١. قرأ ابن عامر بحذف الواو من: ﴿وَقَالُوا﴾ في

موضعي سورة البقرة والأعراف، وقرأ باقي القراء العشرة بإثبات الواو، وقرأ ابن عامر بإثبات الواو قبل ﴿قَالَ﴾ في سورة الأعراف، وقرأ الباقيون بحذفها. ينظر: النّشر ٥/١٧٠٦، ١٧٠٤، ١٦١٤.

(٢) ينظر: الحجة ١/٣٦٩، والكشف ١/٣١١، والمححر الوجيز ١/٢٠١، والبحر المحيط ١/٥٨٠.

(٣) ينظر: معاني القراءات ص ١٧٠، والشّافي ١/٥٦١، والموضح ١/٢٩٦، وبحر العلوم ١/٨٧.

-حرف الياء.

قوله تعالى: ﴿اتَّبِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ﴾ [الأعراف: ٣].

قوله: ﴿مَا تَذَكَّرُونَ﴾ رسمت في مصاحف أهل الشام بياء قبل التاء ﴿تَذَكَّرُونَ﴾، وفي سائر المصاحف

رسمت بدون ياء^(١).

علّة رسمها بالياء: أنّها جاءت على الغيبة، والمخاطب هو النبي صلى الله عليه وسلم، والمعنى: قليلاً ما يتذكر هؤلاء القوم، وعلّة حذف الياء رسماً: أنّها على الخطاب، والمعنى: قليلاً تذكركم وأنّاعظكم، وأصلها على القراءتين: (تذكرون) بتاءين الأولى: للاستقبال لا يجوز حذفها لثلاث أسباب: الأولى: الاستقبال، والثانية: زائدة إمّا أنّها تحذف على قراءة من خفف الدالّ لاجتماع ثلاثة أحرف متقاربة، وإمّا أنّها تدغم في الدالّ للتقارب بينهما على قراءة من شدد الدالّ^(٢)، فجملة علل اختلاف الرسم فيها: الخطاب أو الغيبة.

ثانياً: إبدال حرف بحرف:

١. قوله تعالى: ﴿وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاءَهُمْ﴾ [الأنعام: ١٣٧].

(١) ينظر: المنقح ٣١١/٢، ومختصر التبيين ٥٣٠/٣. قرأ ابن عامر بياء قبل التاء مع تخفيف الدالّ، وقرأ باقي القراء العشرة بدون ياء؛ فقرأ حفص وحمة والكسائي وخلف العاشر مع تخفيف الدالّ والباقون مع التشديد. ينظر: النشأ ١٧٠١/٥.
(٢) ينظر: الموضح ٥٢١-٥٢٢، ومعاني القرآن للزجاج ٣١٦/٢، والشافي ٢٥٨/٢، والوسيط ٣٤٨/٢.

الدَّلَالَاتُ اللُّغَوِيَّةُ لِمَا فُرِّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعِثَانِيَّةِ

قوله: ﴿شُرَكَاءُهُمْ﴾ رسمت في مصاحف أهل الشَّام بالياء ﴿شُرَكَائِهِمْ﴾، ورسمت في سائر المصاحف بالواو^(١).

علَّة من رسمها بالياء: لَأَنَّهَا مَخْفُوضَةٌ عَلَى الْإِضَافَةِ، فَالْفِعْلُ ﴿زَيْنٌ﴾ قُرِءَ بِالْبِنَاءِ لِمَا لَمْ يَسَمَّ فَاعِلُهُ، وَرَفَعَ ﴿قَتَلَ﴾ عَلَى أَنَّهُ نَائِبُ فَاعِلٍ، وَنَصَبَ ﴿أَوْلَادَهُمْ﴾ عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ، وَجَرَّ ﴿شُرَكَائِهِمْ﴾ عَلَى إِضَافَةِ ﴿قَتَلَ﴾ إِلَيْهِ وَهُوَ مِنْ إِضَافَةِ الْمَصْدَرِ إِلَى فَاعِلِهِ، وَعَلَّةٌ مِنْ رَسْمِهَا بِالْوَاوِ: لِأَنَّ ﴿شُرَكَاءَهُمْ﴾ وَقَعَتْ فَاعِلًا لِلْفِعْلِ ﴿زَيْنٌ﴾ الْمَبْنِيُّ لِلْمَعْلُومِ^(٢)، فَحَاصِلُ عَلَّةِ اخْتِلَافِ الرَّسْمِ فِي الْآيَتَيْنِ السَّابِقَتَيْنِ: اخْتِلَافُ الْأَوْجِهَةِ الْإِعْرَابِيَّةِ.

٢. قوله تعالى: ﴿وَإِذْ أُنْجِيتُكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ﴾ [الأعراف: ١٤١].

قوله: ﴿أُنْجِيتُكُمْ﴾ رسمت في مصاحف أهل الشَّام بِالْفِ ياءٍ مِنْ غَيْرِ يَاءٍ وَنُونٍ ﴿أُنْجَاكُمْ﴾، وَرَسَمَتْ بِلا أَلْفٍ وَبِالياءِ وَالتَّوْنِ فِي سَائِرِ الْمَصَاحِفِ^(٣).

(١) ينظر: المقنع ٣١١/٢، ومختصر التبيين ٥١٨/٣. قرأ ابن عامر ﴿زَيْنٌ﴾ بضم الزَّاي وكسر الياء وقرأ باقي القراء العشرة بفتح الزَّاي والياء، و﴿قَتَلَ﴾ برفع اللام والباقون بنصبها، و﴿أَوْلَادَهُمْ﴾ بنصب الدَّال والباقون بخفضها، و﴿شُرَكَاءُهُمْ﴾ بخفض الهمزة والباقون برفعها. ينظر: النَّشْرُ ١٦٩٣-١٦٩٨.

(٢) ينظر: الكشف ٣٣/٢، والتبيين ٥٤١/١، والدُّرُّ المصون ١٦١/٥، والتَّحْرِيرُ وَالتَّنْوِيرُ ١٠٢/٨.

(٣) ينظر: المقنع ٣١٣/٢، والجامع ص ١٠٥. قرأ ابن عامر بغير ياء ونون، وقرأ باقي القراء العشرة بياء ونون. ينظر: الإعلان ص ٢٨٩.

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

علّة عدم رسمها بياء ونون: مجيء الفعل بلفظ الأفراد حكايةً عن موسى عليه السّلام مخبراً عن الله تعالى وهو على سياق الآية التي قبلها، وعلّة رسمها بياء ونون: مجيء الفعل بلفظ الجمع على وجه التّعظيم، وهو إخباراً الله تعالى عن نفسه مذكراً بنعمه على عباده، وذكر الأزهري أنّ القراءتين من (أنجي) وهما بمعنى واحد؛ لأنّ الإنجاء لا يكون إلا من الله تعالى^(١)، فجملة علل اختلاف الرّسم فيها: مجيء الفعل بلفظ الأفراد أو الجمع.

٣. قوله تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي يُسَوِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾ [يونس: ٢٢].

قوله: ﴿يُسَوِّرُكُمْ﴾ رسمت في مصاحف أهل الشّام بالنّون والشّين ﴿يَنْشُرُكُمْ﴾، وفي سائر المصاحف رسمت بالسّين والياء^(٢).

علّة رسمها بالنّون والشّين: من النّشر والبث أي: البسط في البرّ على الظهر وفي البحر على الفلك، وعلّة رسمها بالياء والسّين: من (السّير) أي: يحملكم على السّير فيها براً وبحراً، والمعنيان متقاربان^(٣)، فجملة علل اختلاف الرّسم فيها: اختلاف لفظ الفعل.

٤. قوله تعالى: ﴿كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَءَانَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ﴾ [غافر: ٢١].

(١) ينظر: معاني القراءات ص ١٨٩، والشّافي ٢/ ٣٠٤، وبحر العلوم ١/ ٥٤٦.

(٢) ينظر: المصاحف ص ٢٧٨، والمقنع ٢/ ٣١٤. قرأ ابن عامر وأبو جعفر بالنّون والشّين، وقرأ باقي القراء العشرة بالسّين والياء. ينظر: المبسوط ص ٢٣٣.

(٣) ينظر: الشّافي ٢/ ٣٥٢، والكتاب المختار ١/ ٣٧٦، والكشف والبيان ٥/ ١٢٦.

الدَّلَالَات اللُّغَوِيَّة لِمَا فُرِّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعِثَانِيَّةِ

قوله: ﴿مِنْهُمْ﴾ رَسَمْتَنِي مَصَاحِفُ أَهْلِ الشَّامِ بِالْكَافِ ﴿وَمِنْكُمْ﴾ ورسمت بالهاء في سائر المصاحف^(١).

وعَلَّةُ رَسْمِهَا بِالْكَافِ: على الخطاب، وفيه التفافٌ من الغيبة إلى الخطاب، والمخاطب أُمَّةُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وعَلَّةُ رَسْمِهَا بِالْهَاءِ: على الغيبة إخبارًا عنهم هو الغيبة ردًّا وموافقةً لما قبلها في السِّيَاق^(٢)، فجُمِلَ علل اختلاف الرَّسْمِ فيها: الخطاب أو الغيبة.

٥. قوله تعالى: ﴿وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ﴾ [الرَّحْمَنُ: ١٢].

قوله: ﴿ذُو﴾ رَسَمْتَنِي مَصَاحِفُ أَهْلِ الشَّامِ بِالْأَلْفِ ﴿ذَا﴾، ورسمت بالواو في سائر المصاحف^(٣).

عَلَّةُ رَسْمِهَا بِالْأَلْفِ: على أَنَّ ﴿ذَا﴾ منصوب بالألف معطوف على ﴿وَالْأَرْضُ﴾ حملاً على معنى النَّاصِبِ الواقع قبلها في: ﴿وَالْأَرْضُ وَضَعَهَا﴾ [١٠]، والتَّقدير: والأرض خلقها وخلق الحبَّ ذا العصف، وعَلَّةُ رَسْمِهَا بِالْوَاوِ: على أَنَّ ﴿ذُو﴾ معطوفةٌ على ﴿فَكَهَّهْ﴾ في قوله تعالى: ﴿فِيهَا﴾

(١) ينظر: هجاء مصاحف الأمصار ص ١٠١، والجامع ص ١٣٦. قرأ ابن عامر بالكاف وقرأ باقي القراء العشرة بالهاء. ينظر: المصباح الزَّاهِرُ ٩٦/٤.

(٢) ينظر: الشَّافِي ٣/٣٠٤، والموضح ٣/١١٢٢، وبحر العلوم ٣/٢٠٢.

(٣) ينظر: المنع ٢/٣٢٦، ومختصر التَّبَيِّنِ ٤/١١٦٥. قرأ ابن عامر بالألف، وقرأ باقي القراء العشرة بالواو. ينظر: المصباح الزَّاهِرُ ٤/١٩٢.

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

فَنَكِهَهُ وَالنَّحْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ﴿١١﴾ والتقدير: فيها فاكهة وفيها الحبُّ ذو العصف، فعطف الحبُّ وصفته على الفاكهة^(١).

٦. قوله تعالى: ﴿بُذِرَ أَنْتُمْ رِيكَ ذِي الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ﴾ [الرَّحْمَن: ٧٨].

قوله: ﴿ذِي﴾ رسمت في مصاحف أهل الشام بالواو ﴿ذُو﴾، ورسمت بالياء في سائر المصاحف^(٢).

علّة رسمها بالواو: على أن قوله: ﴿ذُو﴾ صفة لـ ﴿أَنْتُمْ﴾ فرفع بالواو تبعاً للموصوف، وعلّة من رسمها بالياء: على أن قوله: ﴿ذِي﴾ صفة لـ ﴿رِيكَ﴾ مجرورٌ بالياء والموصوف مجرور فجزّت صفته كذلك، وذكر مكي القيسي أن القراءتان ترجعان إلى معنى واحد^(٣)، فحاصل علل اختلاف الرّسم في الآيتين السّابقتين: الإتيان.

ثالثاً: الفك والإدغام:

١. قوله تعالى: ﴿قُلْ أَفَعَيَّرَ اللَّهُ تَأْمُرُونَني أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ﴾ [الزُّمَر: ٦٤].

قوله: ﴿تَأْمُرُونَني﴾ رسمت في مصاحف أهل الشام بنونين ﴿تَأْمُرُونِنِي﴾، ورسمت بنون

(١) ينظر: الشّافي ٣/ ٣٦١، والموضح ٣/ ١٢٢٨، ومفاتيح الأغاني ص ٣٨٨، والكشف والبيان ٩/ ١٧٩.

(٢) ينظر: المنقح ٢/ ٣٢٧، والجامع ص ١٤٤. قرأ ابن عامر بالواو، وقرأ باقي القراء العشرة بالياء. ينظر: المصباح الزّاهر ٤/ ١٩٢.

(٣) ينظر: الشّافي ٣/ ٣٦٤، والكشف ٢/ ٤٠٣، والتّحرير والتّنوير ٢٧/ ٢٧٧.

الدَّلَالَات اللُّغَوِيَّة لِمَا فُرِّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعِثَانِيَّةِ

واحدة في سائر المصاحف^(١).

علّة رسمها بنونين: أنّها جاءت على الأصل، فأصل الكلمة (تأمر ونون) النون الأولى علامة الرّفع، والثّانية الموطّئة لياء المتكلم فصلت بين الفعل والياء^(٢)، وعلّة رسمها بنون واحدة: إمّا الحذف: بحذف النون الثّانية على قراءة من خفّف؛ لأنّ الاستتقال والتكرار وقع بها، وإمّا الإدغام: أدغمت النون الأولى في الثّانية على قراءة من شدّد؛ وإنّما جاز الإدغام لاجتماع المثليين^(٣)، فجُملة علل اختلاف الرّسم فيها ثلاث: الفكّ والحذف أو الإدغام.

المبحث الثّاني

ما انفردت برسمه مصاحف أهل الكوفة

جملة ما أفرد رسمه في مصاحف أهل الكوفة سبعة مواضع، ويرجع الاختلاف في رسم جميعها إلى زيادة حرف أو أكثر من حروف المعجم أو حذفها، وتفصيلها كالآتي:

١. قوله تعالى: ﴿تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَّيْنٍ أَنْجَنَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ﴾

[الأنعام: ٦٣].

قوله: ﴿أَنْجَنَنَا﴾ رسمت في مصاحف أهل الكوفة من غير ياء وتاء مع إثبات ألفٍ بعد

(١) ينظر: المقنع ٢/ ٣٢٠، والجامع ص ١٣٥. قرأ ابن عامر بنونين ظاهرين، وقرأ نافع بنون واحدة مخففة، وقرأ باقي القراء العشرة بنون واحدة مشدّدة. ينظر: النّشر ٥/ ١٨٨٨.

(٢) وتسمى نون الوقاية، وكذلك النون التي تصحب الضّمير المنصوب. ينظر: الموضح ٣/ ١١١٦، والبحر المحيط ٩/ ٢١٨.

(٣) ينظر: الشّافي ٣/ ٣٠١، والكشف ٢/ ٣٤٢، والكتاب المختار ١/ ٢٠٤، والدّر المنصون ٢/ ١٤٥.

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

الجيم ﴿أُنْجِنَا﴾، ورسمت بالياء والتاء وحذف الألف بعد الجيم في سائر المصاحف ﴿أُنْجِنَا﴾^(١).

علّة رسمها من غير ياء وتاء وألفٍ بعد الجيم: على الغيبة مشاكلة لما قبلها وما بعدها، إخباراً عن فعله سبحانه تعالى، وعلّة رسمها بالياء والتاء وبغير ألفٍ بعد الجيم: على الخطاب بفخاطب موجهٌ لله تعالى بقولهم: لئن أنجيتنا من هذه الشدائد لنكون من الشّاكرين، والمعنى على القراءتين واحد^(٢)، فجملة علل اختلاف الرّسم فيها: الخطاب أو الغيبة.

٢. قوله تعالى: ﴿قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾ [الأنبياء: ٤].

قوله: ﴿قَالَ﴾ رسمت في مصاحف أهل الكوفة بإثبات الألف، ورسمت بحذف الألف في سائر المصاحف ﴿قُلْ﴾^(٣).

٣. قوله تعالى: ﴿قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ﴾ و﴿قُلْ إِنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا﴾ [المؤمنون: ١١٢-١١٤].

(١) ينظر: المقنع ٣١١/٢، ومختصر التبيين ٤٨٩/٣-٤٩٠. قرأ الكوفيون ﴿أُنْجِنَا﴾ وقرأ باقي القراء العشرة ﴿أُنْجِنَا﴾. ينظر: الإعلان ص ٢٨٩.

(٢) ينظر: معاني القراءات ص ١٥٦، والحجة ١٦٩/٢، والتبيان ٥٠٥/١، والبحر المحيط ٥٤٢/٤.

(٣) ينظر: المصاحف ٢٦١/٢، والجامع ص ١٢٠. قرأ حمزة والكسائي بحذف الألف وقرأ باقي القراء العشرة بإثباتها. ينظر: المبسوط ص ٣٠١.

الدلالات اللغوية لما فُرق رسمه في المصاحف العثمانية

قوله: ﴿قُلْ﴾ رسمت في مصاحف أهل الكوفة بغير ألف ﴿قُلْ﴾، ورسمت في سائر المصاحف بالألف^(١).

علّة رسمها بإثبات الألف: على الماضي، ففي الآية الأولى القول مسندٌ إلى النبي صلى الله عليه وسلم، فهو إخبارٌ من الله تعالى أن الرسول قال لهم، وفي الثانية والثالثة إخبارٌ عن السائل بأنّه قال لهم، وعلّة حذف الألف رسمًا: على الأمر، فالأمر في الآية الأولى من الله تعالى لرسوله صلى الله عليه وسلم أن يقول لهم: قل يا محمد إن ربي يعلم القول، وفي الآية الثانية والثالثة أمرٌ من الله تعالى لمن يسألهم وهو الملك الموكل بإحياء الأموات بأن يقول لهم: كم لبثتم، والمعاني في جميع المواضع الثلاثة متقاربة^(٢)، فجملة علل اختلاف الرّسم في الآيات الثلاث: اختلاف من الفعل بين الماضي والأمر.

٥. قوله تعالى: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَلَدَيْهِ إِحْسَنًا﴾ [الأحقاف: ١٥].

قوله: ﴿إِحْسَنًا﴾ رسمت في مصاحف أهل الكوفة بإثبات ألفٍ هي صورة الهمزة قبل الحاء، ورسمت في سائر المصاحف بحذف الألف التي هي صورة الهمزة ﴿حُسْنًا﴾^(٣).
علّة رسمها بألف: أنّه مصدر صريح للفعل (أحسن)، وعلّة رسمها بغير همزة وألف: أنّ

(١) ينظر: هجاء مصاحف الأمصار ص ١٠٠، ومختصر التبيين ٤/ ٨٩٨-٨٩٩. قرأ حمزة والكسائي بحذف الألف في الموضعين ووافقهم ابن كثير في الموضع الأوّل، وقرأ باقي القراء العشرة بإثبات الألف. ينظر: روضة المعدّل ٣/ ٢٦٤.
(٢) ينظر: الموضح ٢/ ٨٦٠، ٩٠٢، والكتاب المختار ١/ ٥٦٣، ٥٩٨، والتّحرير والتنوير ١٧/ ١٥، ١٣١.
(٣) ينظر: المصاحف ٢/ ٢٨٣، والجامع ص ١٤٠. قرأ الكوفيون ﴿إِحْسَنًا﴾، وقرأ باقي القراء العشرة ﴿حُسْنًا﴾. ينظر: روضة المعدّل ٣/ ٣٦٥.

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

(الحُسْن) مصدر يقال: حسن الشيءُ حُسْنًا، والتَّقْدِير: ووصينا الإنسان بوالديه أمرًا ذا حُسْنٍ، فحذف (ذا) وأقيم (حسن) مقامه، كقولنا: هذا رجلٌ صَوْمٌ أي رجلٌ ذو صوم^(١)، فجملة علل اختلاف الرَّسْم فيها: تصريف الفعل.

٥. قوله تعالى: ﴿إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ﴾ [غافر: ٢٦].

قوله: ﴿أَوْ﴾ رسمت في مصاحف أهل الكوفة بألفٍ والتي هي صورة الهمزة قبل الواو، ورسمت بحذف الألف في سائر المصاحف ﴿و﴾^(٢).

علّة من رسم الألف قبل الواو: على أن ﴿أَوْ﴾ تفيد الشك وفيه إرادة التسوية بين الحالين، والمعنى: أن فرعون خاف أحد الأمرين: تبديل الدين أو الفساد، وعلّة من رسمها بلا ألف: أن الواو للعطف وهي تفيد الجمع وتقع على الأمرين جميعاً، والتَّقْدِير: إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ هَذَيْنِ الأمرين:

إبطال الدين والفساد معاً^(٣)، فجملة علل اختلاف الرَّسْم فيها: اختلاف حرف العطف.

٧. قوله تعالى: ﴿لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ﴾ [يس: ٣٥].

قوله: ﴿عَمِلَتْهُ﴾ رسمت في مصاحف أهل الكوفة بدون هاء ﴿عَمِلْتُ﴾، ورسمت بالهاء في

(١) ينظر: الشَّافِي ٣/ ٣٣٢، والكشف ٢/ ٣٧٢، والموضح ٣/ ١١٧٤، والدُّر المصون ٩/ ٦٦٧.

(٢) ينظر: هجاء مصاحف الأمصار ص ١٠١، ومختصر التبيين ٤/ ١٠٧١. قرأ الكوفيون همزة مفتوحة وواو ساكنة ﴿أَوْ﴾، وقرأ باقي القراء العشرة بحذف الهمزة وواو مفتوحة ﴿و﴾. ينظر: روضة المعدل ٥/ ٣٤٥.

(٣) ينظر: الشَّافِي ٣/ ٣٠٤، والكشف ٢/ ٣٤٥، ومعاني القرآن للزَّجَّاج ٤/ ٣٧١، وبحر العلوم ٣/ ٢٠٣.

الدَّلَالَات اللُّغَوِيَّة لِمَا فُرِّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعِشْرَةِ

سائر المصاحف^(١).

عَلَّةٌ مِنْ رَسْمِهَا بِدُونِ هَاءٍ: الْاِخْتِصَارُ وَالْاِيجَازُ، ﴿مَا﴾ اسْمٌ مُوصُولٌ بِمَعْنَى (الَّذِي)،
و﴿عَمِلْتُ أَيْدِيَهُمْ﴾ الْفِعْلُ وَالْفَاعِلُ (وَالْهَاءُ) الْمَحْذُوفَةُ مَفْعُولٌ بِهِ وَالْجُمْلَةُ الْفَعْلِيَّةُ صِلَةُ الْمَوْصُولِ
فَلَمَّا اجْتَمَعَ الْمَوْصُولُ وَصِلَتُهُ؛ حُذِفَتِ الْهَاءُ اخْتِصَارًا لَطَوِيلِ الْكَلَامِ، وَالْكَلَامُ غَيْرُ مُلْتَبَسٍ، وَعَلَّةٌ
مِنْ رَسْمِهَا بِالْهَاءِ: عَلَى الْأَصْلِ^(٢)، فَجُمْلَةٌ عَلَّلَ اخْتِلَافَ الرَّسْمِ فِيهَا: مَجِيءُ الْكَلَامِ عَلَى الْأَصْلِ أَوْ
عَلَى الْاِخْتِصَارِ وَالْاِيجَازِ.

المبحث الثالث

ما انفردت برسمه مصاحف أهل مكة

جملة ما أفرد رسمه في مصاحف أهل مكة ست مواضع، ويرجع الاختلاف في رسمها إلى:
أولاً: زيادة أو حذف أحد حروف المعجم

١. قوله تعالى: ﴿أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتْا رَتْقًا

فَفَقَعْنَاهُمَا﴾ [الأنبياء: ٣٠].

٢. قوله تعالى: ﴿وَقَالَ مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَى مِنْ عِنْدِي﴾ [القصص: ٣٧].

قوله: ﴿أَوَلَمْ﴾ و﴿وَقَالَ﴾ رسمت في مصاحف أهل مكة بغير الواو ﴿أَلَمْ﴾ و﴿قَالَ﴾،

(١) ينظر: المصاحف ٢/ ٢٦٣، والجامع ص ١٣٢. قرأ الكوفيون عدا حفص بدون هاءٍ وقرأ باقي القراء العشرة بالهاء.
ينظر: المبسوط ص ٣٧٠.

(٢) ينظر: الكتاب المختار ٢/ ٧٣٥، ومفاتيح الأغاني ص ٣٤٤، والوسيط ٣/ ٥١٣.

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

ورسمت بالواو في سائر المصاحف^(١).

علّة من رسمها بدون واو في الآيتين السابقتين: الاستئناف، وعلّة من رسمها بالواو: العطف^(٢)، غير أنّ الكلام في الآية الأولى سبق بهمزة الاستفهام، والقول في الحذف والإثبات هنا بمثل ما جاء في قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ﴾ [البقرة: ١١٦] وغيرها^(٣).

٣. قوله تعالى: ﴿وَيَوْمَ تَشْقُقُ السَّمَاءُ بِالْغَمِّمْ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا﴾ [الفرقان: ٢٥].

قوله: ﴿وُنُزِّلَ﴾ رسمت في مصاحف أهل مكة بنونين ﴿وُنُزِّلَ﴾، ورسمت بنون واحدة في سائر المصاحف^(٤).

علّة من رسمها بنونين: أنّ الفعل ﴿وُنُزِّلَ﴾ مضارع (أَنْزَلَ) والفعل مبني للفاعل، وأخبر الله تعالى عن نفسه بلفظ الجمع لإرادة التعظيم، والفعل مخالف لمصدره وهو قوله: ﴿تَنْزِيلًا﴾ في الآية نفسها، وعلّة من رسمها بنون واحدة: أنّ الفعل ﴿وُنُزِّلَ﴾ مبني لما لم يسم فاعله والنون

(١) ينظر: هجاء مصاحف الأمصار ص ١٠٠، والمقنع ٢/ ٣٢٠. قرأ ابن كثير بغير واو في الآيتين وقرأ باقي القراء العشرة بإثبات الواو. ينظر: الإعلان ص ٣٨٣، والمصباح الزاهر ٣/ ٦٧٧.

(٢) ينظر: معاني القراءات ص ٣٦٧، والشافي ١/ ١٦٨، والكشف ٢/ ٢٧٦.

(٣) ينظر: ص ١١ من البحث.

(٤) ينظر: هجاء مصاحف الأمصار ص ١٠٠، والجامع ص ١٢٣. قرأ ابن كثير بنونين وتخفيف الزاي ورفع اللام ونصب الاسم الذي وقع بعدها، وقرأ باقي القراء العشرة بنون واحدة مع تشديد الزاي وفتح اللام ورفع ما بعدها. ينظر: روضة المعدّل ٣/ ٢٧٥.

الدَّلَالَات اللُّغَوِيَّةُ لِمَا فُرِّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعِثَانِيَّةِ

أُدْغِمَتْ فِي الرَّايِ، وَلَفِظَ الْفِعْلُ مُوَافِقٌ لِمَصْدَرِهِ وَهُوَ ﴿تَنْزِيلًا﴾، وَذَكَرَ الْأَزْهَرِيُّ أَنَّ (الْإِنْزَالَ) وَ(التَّنْزِيلَ) وَاحِدٌ^(١)، فَجُمْلَةٌ عِلَلُ اخْتِلَافِ الرَّسْمِ فِيهَا: تَصْرِيفُ الْفِعْلِ.

ثَانِيًا: زِيَادَةُ كَلِمَةٍ أَوْ حَذْفُهَا:

١. قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا﴾ [التَّوْبَةُ: ١٠٠].

قَوْلُهُ: ﴿تَجْرِي تَحْتِهَا﴾ رَسَمَتْ فِي مَصَاحِفِ أَهْلِ مَكَّةَ بِزِيَادَةِ ﴿مِنْ﴾ بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ ﴿تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا﴾، وَرَسَمَتْ فِي سَائِرِ الْمَصَاحِفِ بِحَذْفِهَا^(٢).

عِلَّةٌ مِنْ رَسْمِهَا بِزِيَادَةِ ﴿مِنْ﴾: أَرَادَ التَّوَكِيدَ؛ إِذْ أَنَّ حَرْفَ الْجَرِّ ﴿مِنْ﴾ إِذَا جَاءَ مَعَ أَسْمَاءِ الظَّرْفِ لَيْسَ لَهُ مَعْنَى إِلَّا التَّوَكِيدَ، وَعِلَّةٌ مِنْ حَذْفِهَا رَسْمًا: أَرَادَ الْإِخْتِصَارَ، وَذَكَرَ الْأَزْهَرِيُّ أَنَّ الْحَذْفَ وَالزِّيَادَةَ بِمَعْنَى وَاحِدٍ، فَجُمْلَةٌ عِلَلُ اخْتِلَافِ الرَّسْمِ فِيهَا: التَّوَكِيدُ أَوِ الْإِخْتِصَارُ.

وَجَاءَ فِيهَا أَيْضًا أَنَّ اخْتِلَافَ الرَّسْمِ فِي الْآيَةِ لِأَجْلِ اخْتِلَافِ الْمَعْنَى: فَعَلِيَ الْإِثْبَاتِيكُونَ الْمَعْنَى: أَنَّ الْمَاءَ يَأْتِي مِنْ مَوْضِعٍ مَا ثُمَّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِ الْأَشْجَارِ، أَمَّا عَلَى الْحَذْفِ فَالْمَعْنَى: أَنَّ الْمَاءَ يَنْبَعُ مِنْ تَحْتِهَا ثُمَّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِ الْأَشْجَارِ، فَلَمَّا اخْتَلَفَ الْمَعْنَى خُولِفَ الرَّسْمُ لِبَيَانِ ذَلِكَ^(٣).

ثَالِثًا: الْفَتْكُ وَالْإِدْغَامُ:

(١) ينظر: معاني القراءات ص ٤٣١، والشَّافِي ٣/ ٢٣٤، ٢١٠، ومفاتيح الأغاني ص ٣٠٤، والدُّرِّ المصون ٨/ ٤٧٦.

(٢) ينظر: المقنع ٢/ ٣١٤، والجامع ص ١٠٧. قرأ ابن كثير بزيادة (من) وخفض ما بعدها، وقرأ باقي القراء العشرة بدون (من). ينظر: النُّشْرُ ٥/ ١٧٢٦.

(٣) ينظر: معاني القراءات ص ٢١٤، والشَّافِي ٢٢/ ٣٤١، والكشف والبيان ٥/ ٨٦، والتَّحْرِيرُ وَالتَّنْوِيرُ ١١/ ١٩.

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

١. قوله تعالى: ﴿قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا﴾ [الكهف: ٩٥].
 ٢. قوله تعالى: ﴿لَأَعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَنَّهُ أَوْ لِيَأْتِيَنَّ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ﴾ [النمل: ٢١].
- قوله: ﴿مَكَّنِّي﴾ و﴿لِيَأْتِيَنَّ﴾ رسمت في مصاحف أهل مكة بنونين ﴿مَكَّنِّي﴾ و﴿لِيَأْتِيَنَّ﴾، ورسمت في سائر المصاحف بنون واحدة^(١).
- علّة من رسمها بنونين في الآية السّابقتين: أنّها جاءت على الأصل، ولم يُعتد بتوالي الأمثال، والنُّون الأولى هي نون التّوكيد الثّقيلة، وعلّة من رسمها بنون واحدة: كراهة اجتماع الأمثال فادغم في الآية الأولى استخفافاً، وحذف إحدى النُّونات في الآية الثّانية في قوله تعالى: ﴿لِيَأْتِيَنَّ﴾ والأصل في كلمة أنّ النُّون الأولى هي نون التّوكيد الثّقيلة المشدّدة والثّانية نون الوقاية وهي التي تصحب ياء المتكلم، والحذف في الثّانية؛ لأنّها زائدة^(٢)، فجملة علل اختلاف الرّسم فيها ثلاث: الفكُّ أو الحذف أو الإدغام.

المبحث الرابع

ما انفردت برسمه مصاحف أهل البصرة

ما أفرد رسمه في مصاحف أهل البصرة موضعين في سورة واحدة وهما:

(١) ينظر: المقنع ٢/٣١٩، ٣١٥، والجامع ص ١٢٦، ١١٦. قرأ ابن كثير في قوله تعالى: ﴿مَكَّنِّي﴾ بنونين مظهرتين متحركتين، وقوله: ﴿لِيَأْتِيَنَّ﴾ بنونين الأولى مشدّدة مفتوحة والثّانية مخففة مكسورة، قرأ باقي القراء العشرة في الآيتين بنون واحدة مشدّدة. ينظر: روضة المعدّل ٣/٢٨٣، ٢٢٦.

(٢) ينظر: الشّافي ٣/٢٢٢، والكشف ٢/٢٥٨، والموضح ٢/٩٥٢، ٨٠١، والبحر المحيط ٧/٢٢٧، ٢٢٤.

الدلالات اللغوية لما فُرق رسمه في المصاحف العثمانية

قوله تعالى: ﴿سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا نُنْقِوُتُ﴾ و ﴿سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ﴾
[المؤمنون: ٨٧-٨٩].

في قوله: ﴿لِلَّهِ﴾ في الموضعين رسمت في مصاحف أهل البصرة بإثبات ألف قبل اللام ﴿لِلَّهِ﴾، ورسمت في سائر المصاحف الباقون بحذف الألف^(١).
علّة من رسمها بألف: أن لفظ الجلالة جوابٌ للسؤال لمن يسأل على ما يُوجهه اللفظ، فالجواب جاء مطابقاً للفظ والمعنى، وعلّة من رسمها بدون ألف: أن لفظ الجلالة جوابٌ للسؤال حملاً على المعنى دون اللفظ، كأنك تقول من مالك هذه الدار؟ فيقال: لزيد، وجاء على صورة اللفظ الأوّل في الآية السابقة وهي قوله تعالى: ﴿سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ [٨٥]^(٢) تأكيداً وتقريراً^(٣)، فجملة علل اختلاف الرّسم فيها: مجيء الجواب على المعنى أو على اللفظ والمعنى.

- (١) ينظر: المصاحف ٢/٢٦٢، ومختصر التّبيين ٤/٨٩٥. قرأ البصريان في الموضعين بألف قبل اللّام ورفع لفظ الجلالة وقرأ باقي القراء العشرة بحذف الألف وخفض لفظ الجلالة. ينظر: النّشر ٥/١٨٢٠.
(٢) وهذا الموضع متّفق على قراءته بدون ألف. ينظر: النّشر ٥/١٨٢٠.
(٣) ينظر: الحجة ٣/١٨٦، وياهر البرهان ٢/٩٨٤، والتّبيان ٢/٩٥٩، وبحر العلوم ٢/٤٨٧.

د. هويدا أبو بكر سعيد الخطيب

المبحث الخامس

ما اتفقت على رسمه مصاحف أهل المدينة والشَّام

اتَّفقت مصاحف أهل المدينة والشَّام على رسم عشرة مواضع، ويرجع الاختلاف في رسمها إلى:

أولاً: زيادة أو حذف أحد حروف المعجم

١. قوله تعالى: ﴿وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ﴾ [البقرة: ١٣٢].

قوله: ﴿وَوَصَّىٰ﴾ رسمت في مصاحف أهل المدينة والشَّام بإثبات ألفٍ بين

الواوين ﴿وَأَوْصَىٰ﴾، ورسمت بحذف الألف في باقي المصاحف^(١).

علّة من أثبت الألف رسماً ومن حذفها: أنّها لغتان بمعنى واحد، غير أنّ التشديد على قراءة

من حذف الألف يكون الفعل لمرات كثيرة متعددة، ومن أثبت الألف مع التّخفيف؛ فلأنّ

الفعل يصلح للقلّة والكثرة^(٢)، فجلة علل اختلاف الرّسم فيها: اللّغات.

٢. قوله تعالى: ﴿وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ﴾ [آل عمران: ١٣٣].

(١) ينظر: هجاء مصاحف الأمصار ص ٩٧، والجامع ص ٩٨. قرأ المدنيان وابن عامر بإثبات ألفٍ بين الواوين مع تخفيف

الصّاد، وقرأ باقي القراء العشرة بحذف الألف مع تشديد الصّاد. ينظر: المبسوط ص ١٣٧.

(٢) ينظر: الشّافي ١/ ٥٧٢، والكشف ١/ ٣١٦، وبحر العلوم ١/ ٩٥.

الدَّلَالَاتُ اللُّغَوِيَّةُ لِمَا فُرِّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعِثَانِيَّةِ

قوله: ﴿وَسَارِعُوا﴾ رسمت في مصاحف أهل المدينة والشَّام بغير الواو ﴿سَارِعُوا﴾، ورسمت بالواو في باقي المصاحف^(١).

علَّةُ اختلاف الرّسمين في الآية: الاستئناف لمن حذف، والعطف لمن أثبت، والقول فيه بمثل ما قيل في قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا﴾ [البقرة: ١١٦] ونظائرها^(٢)، وذكر ابن القَرَّاب أن الكلَّ صوابٌ لم يخرج عن المعنى^(٣).

٣. قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [التوبة: ١٠٧].

قوله: ﴿وَالَّذِينَ﴾ رسمت في مصاحف أهل المدينة والشَّام بغير الواو ﴿الَّذِينَ﴾، ورسمت بالواو في باقي المصاحف^(٤).

علَّةُ من حذف الواو رسمًا من وجهين: الأوَّل: أَنَّ ﴿الَّذِينَ﴾ خبرٌ لمبتدأ محذوف، والتقدير: ومنهم الذين، والثَّاني: أَنَّهُ مبتدأٌ خبره محذوف تقديره: معذبون، وعلَّةُ من رسمها بالواو:

(١) ينظر: المنع ٢/ ٣٠٥، والجامع ص ٩٩. قرأ نافع وابن عامر بحذف الواو وقرأ باقي القراء العشرة بإثبات الواو. ينظر: الإعلان ص ٢٦٥.

(٢) ينظر: ص ١١ من البحث.

(٣) ينظر: الشَّافِي ٢/ ١٦٨.

(٤) ينظر: هجاء مصاحف الأمصار ص ٩٩، والجامع ص ١٠٧. قرأ المدنيان وابن عامر بحذف الواو وقرأ باقي القراء العشرة بإثبات الواو. ينظر: روضة المعدل ٣/ ١٥٥.

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

العطف، فالجملة معطوفة على ما قبلها^(١)، فجملة علل اختلاف الرّسم فيها: اختلاف الأوجه الإعرابية.

٤. قوله تعالى: ﴿يَعْبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ﴾ [الزّخرف: ٦٨].

قوله: ﴿يَعْبَادِ﴾ رسمت في مصاحف أهل المدينة والشّام بإثبات الياء ﴿يَعْبَادِي﴾، ورسمت بلا ياء في باقي المصاحف^(٢).

علّة من رسمها بالياء: على الأصل؛ لأنّ ياء الإضافة تشبه الهاء والكاف فينبغي أن لا تحذف في

المنادى كما لا تحذف الهاء والكاف فيه، وعلّة من رسمها بدون ياء: تشبيهاً لياء الإضافة بالتّونين، فالتّونين إذا جاء في الاسم المفرد المنادى يحذف وكذلك تحذف الياء مثله، والحذف هنا تخفيفاً واكتفاءً بالكسرة للدّلالة على الياء المحذوفة^(٣). فجملة علل اختلاف الرّسم فيها: اتّباع الأصل أو التّخفيف.

٥. قوله تعالى: ﴿وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ﴾ [الزّخرف: ٧١].

(١) ينظر: الحجة ٣٤٦/٢، والتّبيان ٦٦٠/٢، والمحرر الوجيز ٨٠/٣، والبحر المحیط ٥٠٣/٥.

(٢) ينظر: المقنع ٣٢٣/٢، ومختصر التّبيين ١١٠٥/٤. قرأ المدنيان وابن عامر وأبو عمرو وشعبة ورويس بإثبات الياء وقرأ باقي القراء العشرة بحذفها. ينظر: النّشر ١٩٠٤/٥.

(٣) ينظر: معاني القراءات ص ٤٤١، والموضح ١١٥٥/٣، والتّحريض والتّنوير ٢٥٣/٢.

الدَّلَالَات اللُّغَوِيَّة لِمَا فُرِّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعِثَانِيَّةِ

قوله: ﴿تَشْتَهِيهِ﴾ رسمت في مصاحف أهل المدينة والشَّام بزيادة هاءٍ بعد الياء، ورسمت بلا هاءٍ في باقي المصاحف ﴿تَشْتَهِي﴾^(١).

علَّةٌ من رسمها بالهاء: على الأصل؛ والهاء عائدةٌ على ﴿مَا﴾ الموصولة؛ لأنَّ ﴿مَا﴾ لا بد لها من صلة وراجع، وعلَّةٌ من رسمها بدون هاء: تحذف الهاء تخفيفاً واختصاراً؛ لأنَّ الأسماء إذا طالت قد يحذف منها^(٢)، فجملة علل اختلاف الرَّسْم فيها: اتِّباع الأصل أو الاختصار. ثانياً: ابدال حرف بحرف.

١. قوله تعالى: ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ﴾ [الشُّعراء: ٢١٧].

قوله: ﴿وَتَوَكَّلْ﴾ رسمت في مصاحف أهل المدينة والشَّام بالفاء ﴿تَوَكَّلْ﴾، ورسمت بالواو في باقي المصاحف^(٣).

علَّةٌ من رسمها بالفاء: لأنَّ الكلام متصل بما يسبقه وجاءت الفاء جواباً للجزاء، وعلَّةٌ من رسمها بالواو: العطف، فالواو عطفت الجملة على ما قبلها، والقراءتان بمعنى واحد^(٤)، فجملة علل اختلاف الرَّسْم فيها: اختلاف حرف العطف.

(١) ينظر: المقنع ٢/ ٣٢٥، والجامع ص ١٣٨، قرأ المدنيان وابن عامر وحفص بزيادة هاءٍ وقرأ باقي القراء العشرة بحذف الهاء. ينظر: روضة المعدل ٣/ ٣٥٧.

(٢) ينظر: الحجة ٣/ ٣٨٢، الشَّافِي ٣/ ٣٢٣، والكشف ٢/ ٣٦٣، والتَّحْرِير والتَّنْوِير ٢٥/ ٢٥٦.

(٣) ينظر: هجاء مصاحف الأمصار ص ١٠٠، والجامع ص ١٠٧. قرأ المدنيان وابن عامر بالفاء وقرأ باقي القراء العشرة بالواو. ينظر: المبسوط ص ٣٢٧.

(٤) ينظر: معاني القراءات ص ٣٥١، والشَّافِي ٣/ ٢٢٠، والكتاب المختار ٢/ ٦٣٧، وبحر العلوم ٢/ ٥٧٠.

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

٢. قوله تعالى: ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ﴾ [الشورى: ٣٠].

قوله: ﴿فِيمَا﴾ رسمت في مصاحف أهل المدينة والشَّام بغير فاء ﴿يَمَا﴾، ورسمت بالفاء في باقي المصاحف^(١).

علّة من رسمها بغير فاء: على أَنَّ ﴿مَا﴾ اسمٌ موصول بمعنى (الذي) مرفوعٌ على الابتداء وجملة ﴿كَسَبَتْ﴾ خبرٌ للمبتدأ؛ فلا حاجة إلى الفاء هنا. والمعنى: والذي أصابكم وقع بها كسبت أيديكم، وقيل: أَنَّ الفاء مضمرة فيه، وعلّة من رسمها بالفاء: أَنَّ ﴿مَا﴾ شرطيةٌ والفاء واقعة جواباً للشرط، والتقدير: فهو بما كسبت أيديكم^(٢)، فجملة علل اختلاف الرّسم فيها: اختلاف معنى الاسم ﴿مَا﴾ إمّا الصّلة أو الشرط.

٣. قوله تعالى: ﴿وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا﴾ [الشمس: ١٥].

قوله: ﴿وَلَا يَخَافُ﴾ رسمت في مصاحف أهل المدينة والشَّام بالفاء ﴿فَلَا يَخَافُ﴾، ورسمت بالواو في باقي المصاحف^(٣).

(١) ينظر: المقنع ٢/٣٢٢، ومختصر التبيين ٤/١٩٠٢. قرأ المدنيان وابن عامر بغير فاء وقرأ باقي القراء العشرة بالفاء. ينظر: المصباح الزّاهر ٤/١١٦.

(٢) ينظر: الشّافي ٣/٣١٢، والكشف ٢/٣٥٣، والموضح ٣/١١٤١، وبحر العلوم ٣/٢٤٤.

(٣) ينظر: المقنع ٢/٣٢٩، والجامع ص ١٦٠. قرأ نافع وابن عامر بالفاء وقرأ باقي القراء العشرة بالواو. ينظر: الإعلان ص ٥١٨.

الدلالات اللغوية لما فُرق رسمه في المصاحف العثمانية

علّة من رسمها بالفاء: الفاء هنا بمعنى الجواب، أي: فسوّاها فليس يخاف عقباها، والفعل معطوف على قوله: ﴿فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا﴾، وعلّة من رسمها بالواو: أنّ الواو هنا بمعنى الحال، أي: فسوّاها وهو لا يخاف عقباها، والمعنيان على كلا القراءتين متقاربين؛ لأنّ الواو تؤذن بالجمع والفاء تؤذن بالتعقيب^(١)، فجملة علل اختلاف الرّسم فيها: اختلاف حرف العطف. ثالثاً: زيادة كلمة أو حذفها.

قوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾ [الحديد: ٢٤].

قوله: ﴿هُوَ الْغَنِيُّ﴾ رسمت في مصاحف أهل المدينة والشّام ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾ بحذف ﴿هُوَ﴾، ورسمت بزيادة ﴿هُوَ﴾ في باقي المصاحف^(٢).

علّة من رسمها بحذف ﴿هُوَ﴾: على نصب لفظ الجلالة بـ(إنّ) والخبر ﴿الْغَنِيُّ﴾، وعلّة من رسمها بزيادة ﴿هُوَ﴾ فيه وجهان: الأوّل: أن يكون الضّمير ﴿هُوَ﴾ عماداً، والثّاني: أن يكون ﴿هُوَ﴾ مرفوعاً على الابتداء و﴿الْغَنِيُّ﴾ خبره، والجملة الإسمية ﴿هُوَ الْغَنِيُّ﴾ خبر (إنّ)، وزيادة الضّمير أبين في التّأكيد^(٣)، وذكر ابن القّراب أنّ زيادة الضّمير (هو) أو إخراجها

(١) ينظر: الشّافعي ٣/ ٤٤١، والموضح ٣/ ١٣٧٧، والكتاب المختار ٢/ ٩٨١، والمحرم الوجيز ٥/ ٤٨٩.

(٢) ينظر: المقنع ٢/ ٣٢٨، ومختصر التّبيين ٥/ ١١٨٨. قرأ المدنيان وابن عامر بحذف ﴿هُوَ﴾، وقرأ باقي القراء العشرة بإثباتها. ينظر: النّشر ٥/ ١٩٣٤.

(٣) ينظر: الكشف ٢/ ٤١٢، والكتاب المختار ٢/ ٨٨٣، الدّر المصون ١٠/ ٢٥٢.

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

واحد؛ لأنَّ الضمير عمادٌ جيء به لإرادة التوكيد، وإخراجه من الكلام لا يغير المعنى ولا ينقصه^(١)، فجملة علل اختلاف الرّسم فيها: اختلاف الأوجه الإعرابية.

رابعاً: الفكّ والإدغام.

قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ﴾ [المائدة: ٥٤].

قوله: ﴿يَرْتَدَّ﴾ رسمت في مصاحف أهل المدينة والشّام بدالين ﴿يَرْتَدُّ﴾، ورسمت في باقي المصاحف

بدالٍ واحدة^(٢).

علّة من رسمها بدالين: فعلى الأصل وهو فكّ الإدغام، وأصل الكلمة (ارتدَّ يرتدُّ)، والإدغام غير متحقق؛ إذ أنّ أصل الإدغام أن يكون الحرف الأوّل ساكن والثاني متحرك، فلمّا تحرك الأوّل من المثليين وسكن الثاني لأجل الجزم حسنُ الإظهار مخافة توالي التّغييرات، وعلّة من رسمها بدالٍ واحدةٍ على الإدغام طلبُ التّخفيف واستثقال توالي الأمثال^(٣)، فجملة علل اختلاف الرّسم فيها: الفكّ أو الإدغام.

(١) ينظر: الشّافي ٣/ ٣٧٢.

(٢) ينظر: المنقح ٢/ ٣١٠، والجامع ص ١٠٢. قرأ المدنيان وابن عامر بدالين وقرأ باقي القراء العشرة بدالٍ واحدةٍ مشددة. ينظر: المبسوط ص ١٨٦.

(٣) ينظر: الشّافي ٢/ ٢٢٦، والكشف ٢/ ٤٥١، والكتاب المختار ١/ ٢٣٢، وبحر العلوم ١/ ٣٩٨.

الدَّلَالَات اللُّغَوِيَّة لِمَا فُرِّقَ رَسْمُهُ فِي الْمَصَاحِفِ الْعِثَانِيَّةِ

المبحث السادس

ما اتَّفقت على رسمه مصاحف أهل مكَّة والشَّام

اتَّفقت مصاحف أهل مكَّة والشَّام على رسم موضع واحد لا غير وهو:

قوله تعالى: ﴿قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا﴾ [الإسراء: ٩٣].

قوله: ﴿قُلْ﴾ رسمت في مصاحف أهل مكَّة والشَّام بإثبات الألف ﴿قَالَ﴾، ورسمت

بدون ألفٍ في باقي المصاحف^(١).

علَّة من رسمها بإثبات الألف: أنَّها جاءت على الماضي، وعلَّة من رسمها بدون ألف: أنَّها

جاءت على الأمر^(٢)، والقول فيها بمثل ما قيل في قوله: ﴿قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ

سِينِينَ﴾ [المؤمنون: ١١٢]^(٣).

(١) ينظر: المقنع ٣١٥/٢، والجامع ص ١١٥. قرأ ابن كثير وابن عامر بإثبات الألف وقرأ باقي القراء العشرة بحذفها.

ينظر: النُّشْر ١٧٨٣/٥.

(٢) ينظر: معاني القراءات ص ٢٦٢، والشَّافِي ١١٠/٣، والمحزر الوجيز ٤٨٦/٣.

(٣) ينظر: ص ١٥ من البحث.

د. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

المبحث السابع

ما اتفقت على رسمه مصاحف أهل المدينة ومكة والشَّام

اتفقت مصاحف أهل المدينة ومكة والشَّام على رسم موضعين لا غير وهما:

١. قوله تعالى: ﴿وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ^١ إِنَّهُمْ

لَمَعَمَّكُمْ

قوله: ﴿وَيَقُولُ﴾ رسمت في مصاحف أهل المدينة ومكة والشَّام بحذف الواو ﴿يَقُولُ﴾،

ورسمت بإثباتها في باقي المصاحف^(٢).

علَّة اختلاف الرّسمين في الآية: الاستثناف لمن حذف، والعطف لمن أثبت^(٣)، والقول فيه

بمثل ما قيل في قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا﴾ [البقرة: ١١٦] ونظائرها^(٤).

٢. قوله تعالى: ﴿وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُِدِّدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا

مُنْقَلَبًا

[الكهف: ٣٦]

(١) ينظر: هجاء مصاحف الأمصار ص ٩٨، والجامع ص ١٠٢، قرأ المدنيان وابن كثير وابن عامر بحذف الواو، وقرأ

باقي القراء العشرة بإثباتها. ينظر: النُّشْر ١٦٧٨/٥.

(٢) ينظر: الشَّافِي ٢/ ٢٢٥، والتَّيَّان ١/ ٤٤٤.

(٣) ينظر: ص ١١ من البحث.

الدلالات اللغوية لما فُرق رسمه في المصاحف العثمانية

قوله: ﴿مِنْهَا﴾ رسمت مصاحف أهل المدينة ومكة والشَّام بزيادة ميم بعد الهاء ﴿مِنْهَا﴾، ورسمت بدون ميم في باقي المصاحف^(١).

علّة من رسمها بزيادة الميم: على التثنية ردًّا على الجنتين في قوله تعالى: ﴿جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ﴾، وعلّة من رسمها بلا ميم: على الأفراد ردًّا إلى أقرب مذكور وهو الجنة في قوله تعالى: ﴿وَدَخَلَ جَنَّتَهُ﴾^(٢)، فجملة علل اختلاف الرّسم فيها: الأفراد أو التثنية.

الخاتمة

- بعد أن يَسّر الله تعالى لي بفضلِهِ وكرمه إتمام هذا البحث، يمكنني أن أعرض أبرز النتائج:
- الارتباط الوثيق بين علم الرّسم العثماني الذي يحفظ لنا صورة اللفظ القرآني؛ وبين علم القراءات الذي يُعنى بالأداء وصحة النطق بالألفاظ، وبين علم التّوجيه وعلل القراءات الذي يكشف المعنى السليم والعلّة الصحيحة المناسبة.
 - الدّافع الذي حمل الصّحابة رضي الله عنهم على توزيع بعض الأوجه القرائية بين المصاحف العثمانية يرجع إلى عدم إمكانية الجميع بين القراءتين المختلفتين برسم واحد.
 - النّقل الدقيق للألفاظ القرائية التي اختلف رسمها، وتفريق الأوجه القرائية التي لا يمكن كتابتها برسم واحد بين المصاحف العثمانية، عملٌ جليلٌ حفظ لهذه الأمّة القراءات الثّابتة عن النّبي صلى الله عليه وسلم من التّخليط واللبس والتّشكيك.

(١) ينظر: المقنع ٢/ ٣١٥، ومختصر التّبيين ٣/ ٨٠٧. قرأ المدنيان وابن كثير وابن عامر ﴿مِنْهَا﴾، وقرأ باقي القراء العشرة ﴿مِنْهَا﴾. ينظر: المبسوط ص ٢٧٧.

(٢) ينظر: الكتاب المختار ١/ ٤٩٥، ومعاني القرآن للقراء ٢/ ١٤٤، والتّبيان ٢/ ٨٤٨، والدّر المصون ٧/ ٤٩٠.

و. هويدا أبوبكر سعيد الخطيب

٤. بلغ عدد مواضع القراءات المتواترة التي فُرّق رسمها في المصاحف العثمانية اثنان وأربعون موضعاً.
 ٥. انفردت مصاحف أهل البصرة برسم موضع واحد لا غير خالفت فيه رسم سائر المصاحف العثمانية، وبذلك يكون مصحف البصرة هو أقل المصاحف انفراداً.
 ٦. انفرد المصحف الشامي برسم خمسة عشر موضعاً خالف في رسمه بقية المصاحف العثمانية، وبهذا يُعدُّ مصحف أهل الشام أكثر المصاحف انفراداً.
 ٧. تنوّعت علل اختلاف الرّسم العثماني بين الحذف والإثبات والإبدال، والفكّ والإدغام، وتصريف الأفعال واختلاف أزمتها، والغيبة والخطاب وغير ذلك.
 ٨. الرّسم العثماني الذي كتب به القرآن الكريم كان بإجماع من الصّحابة رضي الله عنهم، والبحث عن علل اختلافه بين المصاحف العثمانية ما هو إلا من باب الاستئناس والتّقريب.
- ومن ثمّ أوصي بما يلي:

١. الاهتمام بعلم الرّسم العثماني من قبل الباحثين المتخصصين من خلال دراسة المسائل المتعلّقة به رسماً ولفظاً ومعنىً، وإبراز قيمته العلميّة.
٢. العناية بتحقيق المخطوطات في علم الرّسم وعلل القراءات، إثراء لمصادر هذا العلم الجليل.

الحمد لله رب العالمين